



Contract servicii
privind Achiziția publică
pentru furnizarea "Servicii de Telefonie fixă și Internet prin fibră optică"
nr. 29 data 21.07.2021

În temeiul Legii 98/2016 privind achizițiile publice, în baza Notei justificative nr. 4452 / 21.07.2021, a intervenit prezentul contract,

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C CONFORT URBAN S.R.L cu sediul în Constanța, Str. Vârful cu Dor, nr.10 având CUI: RO 1875349, J13/699/1997, având cont nr. RO45 BTRL RT00 E438 6702, deschis la Banca Transilvania Constanța, reprezentată prin Director General Ing. [REDACTED] și Director Economic Ec. [REDACTED] în calitate de **AUTORITATE CONTRACTANTĂ**, pe de o parte

și

RCS & RDS S.A., denumita în continuare **RCS&RDS**, având sediul social în București, sector 5, str. Dr. Staicovici nr. 75, Forum 2000 Building, Faza 1, et. 2, cu numărul de ordine în registrul comerțului J40/12278/1994, codul unic de înregistrare RO 5888716, [REDACTED] București, reprezentată prin [REDACTED] în calitate de Reprezentant [REDACTED] denumită în continuare **"CONTRACTANT"**, pe de altă parte,

II. DEFINIȚII

2.1. În prezentul Contract, următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- (a) Autoritate/entitate contractantă și Contractant - Părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul Contract;
- (b) Act Adicional - document prin care se modifică termenii și condițiile prezentului Contract de achiziție publică de servicii, în condițiile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, respectiv Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale;
- (c) Caiet de Sarcini - anexa 1 la Contract care include obiectivele, sarcinile specificațiile și caracteristicile Serviciilor descrise în mod obiectiv, într-o manieră corespunzătoare îndeplinirii necesității Autorității contractante, menționând, după caz, metodele și resursele care urmează să fie utilizate de către Contractant și/sau rezultatele care trebuie realizate/prestate și furnizate de către Contractant, inclusiv niveluri de calitate, performanță, protecție a mediului, sănătate publică/sectorială, siguranță și altele asemenea, după caz, precum și cerințe aplicabile Contractantului în ceea ce privește informațiile și documentele care trebuie puse la dispoziția Autorității contractante;
- (d) Cazul fortuit - Eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs.
- (e) Cesiune - înțelegere scrisă prin care Contractantul transferă unei terțe părți, în condițiile Legii nr. 98/2016, respectiv Legii nr. 99/2016, drepturile și/sau obligațiile deținute prin Contract sau parte din acestea;
- (f) Conflict de interese - orice situație influențând capacitatea Contractantului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor Autorității contractante, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale Contractantului. Aceste restricții sunt, de asemenea, aplicabile oricăror Subcontractanți, acționând sub autoritatea și controlul Contractantului, în condițiile Legii nr. 98/2016, respectiv Legii nr. 99/2016, în cazul în care este aplicabil;
- (g) Contract - prezentul Contract de achiziție publică de servicii care are ca obiect furnizarea de **Servicii de Telefonie fixă și Internet prin fibră optică** (și toate Anexele sale), cu titlu oneros, asimilat, potrivit Legii, actului administrativ, încheiat în scris, între Autoritatea contractantă și Contractant, care are ca obiect furnizarea de Servicii.



- (h) Contract de Subcontractare - acordul încheiat în scris între Contractant și un terț ce dobândește calitatea de Subcontractant, în condițiile Legii nr. 98/2016, respectiv Legii nr. 99/2016, prin care Contractantul subcontractează Subcontractantului partea din Contract în conformitate cu prevederile Contractului;
- (i) Despăgubire - suma, neprevăzută expres în Contractul, care este acordată de către instanța de judecată ca despăgubire plătită Părții prejudiciate în urma încălcării prevederilor Contractului de către cealaltă Parte;
- (j) Dispoziție - document scris(ă) emis(ă) de Autoritatea contractantă în executarea Contractului și cu respectarea prevederilor acestuia, în limitele Legii nr. 98/2016 și a normelor de aplicare a acesteia;
- (k) Documentele Autorității contractante - toate și fiecare dintre documentele necesare în mod direct sau implicit prin natura Serviciilor care fac obiectul Contractului, inclusiv, dar fără a se limita la: planuri, regulamente, specificații, desene, schițe, modele, date informatice și rapoarte, furnizate de Autoritatea contractantă și necesare Contractantului în vederea realizării obiectului Contractului;
- (l) Durata de valabilitate a Contractului - intervalul de timp în care prezentul Contract produce efecte, respectiv de la data intrării în vigoare a Contractului și până la epuizarea convențională, legală sau stabilită de instanța de judecată a oricărui efect pe care îl produce. Durata Contractului este egală cu durata de furnizare a Serviciilor, dacă aceasta din urmă este neîntreruptă. Durata Contractului este mai mare decât durata reală de furnizare a Serviciilor, dacă aceasta din urmă se întrerupe, din orice motiv, caz în care Durata Contractului cuprinde și intervalele de timp în care furnizarea Serviciilor este suspendată sau prelungită. Durata de furnizare a Serviciilor nu poate depăși, ca termen, limita termenului la care expiră durata Contractului.
- (m) Contractul este considerat finalizat atunci când contractantul:
- a realizat toate activitățile stabilite prin Contract și a prezentat toate Rezultatele, astfel cum este stabilit în Oferta sa și în Contract,
 - a remediat eventualele Neconformități care nu ar fi permis utilizarea Serviciilor de către Autoritatea contractantă, în vederea obținerii beneficiilor anticipate și îndeplinirii obiectivelor comunicate prin Caietul de Sarcini;
- (n) Forță majoră - eveniment independent de controlul Părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii Contractului și care face imposibilă îndeplinirea obligațiilor de către una dintre Părți și include calamități, greve, sau alte perturbări ale activității industriale, acțiuni ale unui inamic public, războaie, fie declarate sau nu, blocaje, insurecții, revolte, epidemii, alunecări de teren, cutremure, furtuni, trăsnete, inundații, deversări, turbulențe civile, explozii și orice alte evenimente similare imprevizibile, mai presus de controlul Părților și care nu ar putea fi evitate prin luarea măsurilor corespunzătoare de diligență;
- (o) Întârziere - orice eșec al Contractantului sau al Autorității contractante de a executa orice obligații contractuale în termenul convenit;
- (p) Lege - normă, reglementare cu caracter obligatoriu și care se referă la legislația română dar și la Regulamente emise de CE și, de asemenea, la obligațiile care decurg din tratatele la care este parte statul român și orice altă legislație secundară direct aplicabilă din dreptul comunitar sau din jurisprudența comunitară;
- (q) Lună - luna calendaristică (12 luni/an);
- (r) Mijloace electronice de comunicare în cadrul Contractului - echipamente electronice de procesare, inclusiv compresie digitală, și stocare a datelor emise, transmise și, respectiv, primite prin cablu, radio, mijloace optice sau prin alte mijloace electromagnetice și utilizate inclusiv pentru transmiterea Rezultatelor obținute în cadrul Contractului;
- (s) Neconformitate (Neconformități) - execuția de slabă calitate sau deficiențe care încalcă siguranța, calitatea sau cerințele tehnice și/sau profesionale prevăzute de prezentul Contract și/sau de Legea aplicabilă și/sau care fac Rezultatele furnizării Serviciilor necorespunzătoare scopurilor acestora, astfel cum sunt prevăzute în prezentul Contract și/sau de Legea aplicabilă precum și orice abatere de la cerințele și de la obiectivele stabilite în Caietul de Sarcini. Neconformitățile includ atât viciile aparente, cât și viciile ascunse ale Serviciilor care fac obiectul prezentului Contract;
- (t) Ofertă - actul juridic prin care Contractantul și-a manifestat voința de a se angaja, din punct de vedere juridic, în acest Contract de achiziție publică de Servicii și cuprinde Propunerea Financiară, Propunerea Tehnică precum și alte documente care au fost menționate în Documentația de Atribuire;



- (u) Penalitate – suma de bani stabilită procentual în Contract ca fiind plătită de către una dintre Părțile contractante către cealaltă Parte în caz de neîndeplinire a obligațiilor din Contract, în caz de neîndeplinire a unei părți a Contractului sau de îndeplinire cu întârziere a obligațiilor, astfel cum s-a stabilit prin Documentele Contractului;
- (v) Personal - persoanele desemnate de către Contractant sau de către oricare dintre Subcontractanți pentru îndeplinirea Contractului;
- (w) Prețul Contractului - Prețul plătit Contractantului de către Autoritatea contractantă, în baza și în conformitate cu prevederile Contractului, a ofertei Contractantului și a documentației de atribuire, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin Contract;
- (x) Prejudiciu – paguba produsă Autorității Contractante de către Contractant prin neexecutarea/ executarea necorespunzătoare ori cu întârziere a obligațiilor stabilite în sarcina sa, prin prezentul contract;
- (y) Proces-Verbal de Recepție a Serviciilor - documentul prin care sunt acceptate Serviciile furnizate, întocmit de Contractant și semnat de Autoritatea contractantă, prin care acesta din urmă confirmă prestarea Serviciilor în mod corespunzător de către Contractant și că acestea au fost acceptate de către Autoritatea contractantă;
- (z) Recepția - reprezintă operațiunea prin care Autoritatea contractantă își exprimă acceptarea față de serviciile prestate în cadrul contractului de achiziție publică și pe baza căreia efectuează plata;
- (aa) Rezultat/Rezultate - oricare și toate informațiile, documentele, rapoartele colectate și/sau pregătite de Contractant ca urmare a Serviciilor prestate astfel cum sunt acestea descrise în Caietul de Sarcini;
- (bb) Scris(ă) sau în scris - orice ansamblu de cuvinte sau cifre care poate fi citit, reprodus și comunicat ulterior, stocat pe suport de hârtie, inclusiv informații transmise și stocate prin Mijloace electronice de comunicare în cadrul Contractului;
- (cc) Standarde profesionale - cerințele profesionale legate de calitatea Serviciilor care ar fi respectate de către orice Contractant diligent care posedă cunoștințele și experiența necesară și pe care Contractantul este obligat să le respecte în furnizarea tuturor Serviciilor incluse în prezentul Contract;
- (dd) Subcontractant - orice operator economic care nu este parte a acestui Contract și care execută și/sau furnizează anumite părți ori elemente ale Contractului ori îndeplinește activități care fac parte din obiectul Contractului, răspunzând în fața Contractantului pentru organizarea și derularea tuturor etapelor necesare în acest scop;
- (ee) Termen - intervalul de timp în care Părțile trebuie să-și îndeplinească obligațiile, astfel cum este stabilit prin Contract, exprimat în zile, care începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al Autorității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare;
- (ff) Zi - înseamnă zi calendaristică, iar anul înseamnă 365 de zile; în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

III. INTERPRETARE

3.1. În prezentul Contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural, și invers, iar cuvintele la forma de gen masculin vor include forma de gen feminin, și invers, acolo unde acest lucru este permis de context.

În cazul în care se constată contradicții între prevederile clauzelor contractuale și documentele achiziției, se vor aplica regulile specifice stabilite prin documentele achiziției.

IV. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1. Obiectul prezentului Contract îl reprezintă furnizarea " **Servicii de Telefonie fixă și Internet prin fibră optică**", astfel cum au fost solicitate și oferite de către contractant prin oferta depusă.

4.2. Obiectul Contractului consta în instalarea și asigurarea de către RCS&RDS către Autoritatea contractantă a accesului la serviciile de comunicații electronice specificate în oferta nr. 2507/03.03.2011 sau pe care Autoritatea contractantă le solicita ulterior, precum și vânzarea sau transmiterea în custodie a



echipamentelor, după caz, potrivit solicitării Autorității contractante, în condițiile și termenii din prezentul înscris și potrivit clauzelor specifice fiecărui serviciu, în schimbul plății de către Autoritatea contractantă a tarifelor și/sau preturilor practicate de RCS&RDS.

V. DURATA CONTRACTULUI

5.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți.

5.2. Valabilitatea prezentului contract este de 24 (douăzeci și patru) luni, începând cu data la care serviciile sunt funcționale potrivit fișelor de lucru și/sau rapoartelor și/sau proceselor verbale și/sau oricaror altor informații interne ale RCS RDS.

VI. ANEXELE CONTRACTULUI

6.1. Anexele la contract sunt:

- a) Caietul de sarcini, inclusiv, dacă este cazul, clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare – Anexa nr. 1;
- b) Oferta nr. 2509/23.03.2021 – Anexa nr. 2

VII. VALOAREA CONTRACTULUI. MODALITATEA DE PLATĂ

7.1. Autoritatea contractantă va plăti Contractantului Prețurile unitare convenite prin prezentul contract pentru achiziție publică de servicii.

7.2. Valoarea contractului este de maxim 26.000,00 lei fara TVA , reprezentând valoarea abonamentelor de telefonie fixă și internet, costul chiriei echipamentelor, costul minutelor incluse.

7.3. Prețurile unitare din oferta nr. 2509/23.03.2021 (anexa nr. 2) sunt ferme și rămân neschimbate pe toată durata contractului.

7.4. Tarifele sunt stabilite în LEI și/sau în EUR. RCS & RDS va emite lunar factura aferentă serviciilor care va include contravaloarea abonamentelor și a serviciilor prestate, Beneficiarul având obligația să achite contravaloarea serviciilor pe baza de abonament până în ultima zi a lunii în care sunt furnizate serviciile de tip abonament

VIII. OBLIGAȚIILE AUTORITĂȚII CONTRACTANTE

8.1. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ va achiziționa, în baza contractului atribuit CONTRACTANTULUI, serviciile ce fac obiectul acestuia, în condițiile convenite în prezentul contract.

8.2. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ se obligă să nu achiziționeze, pe durata prezentului contract, servicii care fac obiectul prezentului contract de la un alt operator economic, cu excepția cazului în care CONTRACTANTUL declară că nu mai are capacitatea de a le furniza/presta serviciile respective.

8.3. Autoritatea contractantă va pune la dispoziția Contractantului, cu promptitudine, orice informații și/sau documente pe care le deține și care pot fi relevante pentru realizarea contractului. În măsura în care Autoritatea contractantă nu furnizează datele/informațiile/documentele solicitate de către Contractant, termenele stabilite în sarcina Contractantului pentru livrarea Produselor se prelungesc în mod corespunzător.

8.4. Autoritatea contractantă își asumă răspunderea pentru veridicitatea, corectitudinea și legalitatea datelor/informațiilor/documentelor puse la dispoziția Contractantului în vederea îndeplinirii contractului. În acest sens, se prezumă că toate datele/informațiile. Documentele prezentate Contractantului sunt însoțite de către conducătorul unității și/sau de către persoanele în drept având funcție de decizie care au aprobat respectivele documente.

8.5. Autoritatea contractantă va colabora, atât cât este posibil, cu Contractantul pentru furnizarea informațiilor pe care acesta din urmă le poate solicita în mod rezonabil pentru realizarea Contractului.

8.6. Autoritatea contractantă are obligația să desemneze, în termen de 3 (trei) zile de la semnarea Contractului, persoana de contact.

8.7. Autoritatea Contractantă se obligă să verifice prestarea serviciilor și să certifice conformitatea acestora.

8.8. Autoritatea Contractantă poate notifica Contractantul cu privire la necesitatea revizuirii/respingerii serviciilor. Solicitarea de revizuire/respingere va fi motivată, cu comentarii scrise. Autoritatea Contractantă are dreptul de a rezoluna/rezilia contractul atunci când se respinge furnizarea serviciului, de 2 ori, pe motive de calitate



IX. OBLIGAȚIILE CONTRACTANTULUI

9.1. CONTRACTANTUL se obligă ca, în baza contractului încheiat cu AUTORITATEA CONTRACTANTĂ, să presteze serviciile ce fac obiectul contractului în condițiile convenite în prezentul contract, caiet de sarcini și oferta.

9.2. CONTRACTANTUL se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin prezentul acord-cadru.

9.3. Contractantul va presta serviciile și își va îndeplini obligațiile în condițiile stabilite prin prezentul Contract, cu respectarea prevederilor documentației de atribuire și a ofertei în baza căreia i-a fost adjudecat contractul.

9.4. Contractantul va furniza Servicii cu atenție, eficiență și diligență, cu respectarea dispozițiilor legale, aprobările și standardele tehnice, profesionale și de calitate în vigoare.

9.5. Contractantul va respecta toate prevederile legale în vigoare în România și se va asigura că și Personalul său, implicat în Contract, va respecta prevederile legale, aprobările și standardele tehnice, profesionale și de calitate în vigoare.

9.6. Părțile vor colabora, pentru furnizarea de informații pe care le pot solicita în mod rezonabil între ele pentru realizarea Contractului.

9.7. Contractantul are obligația de a desemna, în termen de 3 (trei) zile de la semnarea contractului, persoana de contact.

9.8. Contractantul se obligă să emită factura aferentă serviciilor furnizate prin prezentul Contract numai după aprobarea/recepția serviciilor în condițiile din Caietul de sarcini.

9.9. Contractantul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în condițiile stabilite prin prezentul contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de livrare, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9.10. Contractantul nu poate fi considerat răspunzător pentru încălcarea de către Autoritatea Contractantă sau de către orice altă persoană a reglementărilor aplicabile în ceea ce privește modul de prestare a serviciilor.

9.11. Contractantul se obligă să ofere Autorității Contractante serviciile de telefonie fixă și internet prin fibră optică conform ofertei.

9.12. Contractantul va furniza serviciile 24 de ore pe zi, 7 zile pe săptămână.

9.13. În cazul în care Achizitorul nu va putea folosi serviciile de telefonie ale prestatorului datorită unor defecțiuni în rețeaua prestatorului, la solicitarea Achizitorului, taxa lunară de abonament va fi redusă proporțional cu perioada în care Achizitorul nu a beneficiat de servicii, cu titlu de despăgubiri.

9.14. Orice modificare a condițiilor valabile la încheierea contractului nu poate fi făcută de către Contractant decât cu informarea și acceptul Achizitorului cu cel puțin 30 de zile înainte de data la care operează modificarea.

9.15. Suportul tehnic va fi asigurat non-stop, 24 de ore din 24, 7 zile pe săptămână, 365 zile pe an.

9.16. Contractantul are obligația de a acorda asistență tehnică gratuită pentru remedierea unor eventuale defecțiuni pentru telefonie fixă în maxim 2 ore de la semnalarea lor iar pentru rețeaua de internet în maxim 2 ore de la anunțarea telefonică a defecțiunii (indiferent de data și ora producerii defecțiunii – în zilele lucrătoare) și de maxim 3 ore în rest.

9.17. Contractantul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu oferta. Totodată, este răspunzător atât pentru siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9.18. Contractantul va asigura configurarea centralei telefonice a Achizitorului (permisiuni, configurare mesaj audio) pe toată perioada derulării contractului.

9.19. Pe toată durata contractului, Contractantul va pune la dispoziție, gratuit, cartele SIM pentru înlocuire, în caz de defectare.

9.20. Abonamentul pentru Internet prin fibră optică, va avea traficul inclus în abonament la viteza maximă de download/upload permisă de tehnologia din aria de acoperire. După depășirea traficului inclus, viteza maximă va scădea dar nu mai jos de 1000 Mbps și nu se vor mai înregistra costuri adiționale pentru traficul efectuat.

9.21. Facturile vor fi transmise lunar pe suport de hârtie și în format electronic. Suplimentar se vor emite gratuit, la cerere, facturile duplicate cu detalierea apelurilor și a traficului de date.



X. OBLIGAȚII PRIVIND ASIGURĂRILE ȘI SECURITATEA MUNCII CARE TREBUIE RESPECTATE DE CĂTRE CONTRACTANT

10.1. Contractantul se obligă să respecte reglementările referitoare la condițiile de muncă și protecția muncii și, după caz, standardele internaționale agreeate cu privire la forța de muncă, convențiile cu privire la libertatea de asociere și negocierile colective, eliminarea muncii forțate și obligatorii, eliminarea discriminării în privința angajării și ocupării forței de muncă și abolirea muncii minorilor.

10.2. Toate costurile ce decurg din sau în legătură cu încheierea și menținerea Asigurărilor Contractantului stabilită în prezentul Contract se suportă de către Contractant.

10.3. Orice daune neacoperite de beneficiile de asigurare cad în sarcina Părții obligate să suporte aceste daune conform Legii și/sau prevederilor contractuale.

XI. OBLIGAȚII ÎN LEGĂTURĂ CU CALITATEA SERVICIILOR, RESPECTIV FURNIZAREA PRODUSELOR

11.1. Contractantul va corecta, pe cheltuiala sa, orice Neconformitate, astfel încât să demonstreze, în orice moment, Autorității contractante, că remedierea acestor Neconformități, se realizează conform Planului de management al calității.

11.2. Autoritatea contractantă notifică Contractantul cu privire la fiecare Neconformitate imediat ce acesta o identifică. La Finalizare, Contractantul notifică Autoritatea contractantă cu privire la Neconformitățile care nu au fost remediate și comunică Autorității contractante perioada de remediere a acestora. Drepturile Autorității contractante cu privire la orice Neconformitate neidentificat(ă) sau nenotificat de către Contractant, pe perioada de derulare a Contractului, nu sunt afectate. Contractantul remediază Neconformitățile, în termenul comunicat de Autoritatea contractantă.

11.3. În situația nefuncționării sau funcționării necorespunzătoare a serviciilor Beneficiarul va înregistra la Serviciul de Relații cu Clientii și Suport Tehnic un tichet de nefuncționalitate pentru care va primi un număr de înregistrare, în caz contrar RCS & RDS nu va putea fi ținut răspunzător cu privire la furnizarea serviciului în perioadele respective, serviciile fiind considerate funcționale.

11.4. În cazul în care pentru o perioadă de 2 (doua) luni consecutive se dovedește ca serviciile furnizate de RCS&RDS nu întrunesc parametri minimi stabiliți de ANCOM prin reglementările în vigoare, Beneficiarul poate rezilia contractul cu privire la serviciul care nu respecta parametri minimi reglementați.

XII. GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE A CONTRACTULUI - NU este cazul

XIII. SUBCONTRACTAREA, DACĂ ESTE CAZUL

13.1. Contractantul are dreptul de a subcontracta orice parte a prezentului Contract și/sau poate schimba Subcontractantul/Subcontractanții specificat/specificați în Propunerea Tehnică numai cu acordul prealabil, scris, al Autorității contractante.

13.2. Contractantul are obligația de a prezenta la încheierea Contractului contractele încheiate cu Subcontractanții desemnați în cadrul Ofertei depuse pentru atribuirea acestui Contract. Contractul/Contractele de Subcontractare se constituie anexă la Contract, făcând parte integrantă din acesta.

13.3. Contractantul are dreptul de a solicita Autorității contractante, în orice moment pe perioada derulării Contractului, numai în baza unor motive justificate, fie înlocuirea/renunțarea la un Subcontractant, fie implicarea de noi Subcontractanți. Contractantul trebuie să solicite, în scris, aprobarea prealabilă a Autorității contractante înainte de încheierea unui nou Contract de Subcontractare. Solicitarea în scris în vederea obținerii aprobării Autorității contractante privind implicarea de noi Subcontractanți se realizează numai după ce Contractantul a efectuat el însuși o verificare prealabilă a Subcontractantului ce urmează a fi propus, prin raportare la caracteristicile activităților care urmează a fi subcontractate.

13.4. Autoritatea contractantă notifică Contractantului decizia sa cu privire la înlocuirea unui Subcontractant/implicarea unui nou Subcontractant, motivând decizia sa în cazul respingerii aprobării.

13.5. Contractantul se obligă să încheie Contracte de Subcontractare doar cu Subcontractanții care își exprimă acordul cu privire la obligațiile contractuale asumate de către Contractant prin prezentul Contract.



13.6. Niciun Contract de Subcontractare nu creează raporturi contractuale între Subcontractant și Autoritatea contractantă. Contractantul este pe deplin răspunzător față de Autoritatea contractantă pentru modul în care îndeplinește Contractul. Contractantul răspunde pentru actele și faptele Subcontractanților săi ca și cum ar fi actele sau faptele Contractantului. Aprobarea de către Autoritatea contractantă a subcontractării oricărei părți a Contractului sau a angajării de către Contractant a unor Subcontractanți pentru anumite părți din Contract nu eliberează Contractantul de niciuna dintre obligațiile sale din Contract.

13.7. În cazul în care un Subcontractant nu reușește să își execute obligațiile contractuale, Autoritatea contractantă poate solicita Contractantului fie să înlocuiască respectivul Subcontractant cu un alt Subcontractant, care să dețină calificările și experiența solicitate de Autoritatea contractantă, fie să preia el însuși partea din Contract care a fost subcontractată.

13.8. Partea/părțile din Contract încredințată/incredințate unui Subcontractant de Contractant nu poate/pot fi încredințate unor terțe părți de către Subcontractant.

13.9. Orice schimbare a Subcontractantului fără aprobarea prealabilă în scris a Autorității contractante sau orice încredințare a unei părți din Contract, de Subcontractant către terțe părți este considerată o încălcare a Contractului, situație care îndreptățește Autoritatea contractantă la rezoluțiune/reziliere a Contractului și obținerea de despăgubiri din partea Contractantului.

13.10. În orice moment, pe perioada derulării Contractului, Contractantul trebuie să se asigure că Subcontractantul/Subcontractanții nu afectează drepturile Autorității contractante în temeiul prezentului Contract.

13.11. În orice moment, pe perioada derulării Contractului, Autoritatea contractantă poate solicita Contractantului să înlocuiască un Subcontractant care se află în una dintre situațiile de excludere specificate în Lege.

13.12. În cazul în care un Subcontractant și-a exprimat opțiunea de a fi plătit direct, atunci această opțiune este valabilă numai dacă sunt îndeplinite în mod cumulativ următoarele condiții:

- (i) această opțiune este inclusă explicit în Contractul de Subcontractare constituit ca anexă la Contract și făcând parte integrantă din acesta;
- (ii) Contractul de Subcontractare include la rândul său o anexă explicită și specifică privind modalitatea în care se efectuează plata directă de către Autoritatea contractantă către Subcontractant și care precizează toate și fiecare dintre elementele de mai jos:
 - partea din Contract/activitate realizată de Subcontractant astfel cum trebuie specificată în factura prezentată la plată,
 - modalitatea concretă de certificare a părții din Contract/activitate de către Contractant pentru rezultatul obținut de Subcontractant/partea din Contract executată de Subcontractant înainte de prezentarea facturii de către Contractant Autorității contractante,
 - partea/proporția din suma solicitată la plată corespunzătoare părții din Contract/activității care este în sarcina Subcontractantului, prin raportare la condițiile de acceptare la plată a facturilor emise de Contractant pentru Autoritatea contractantă, așa cum sunt acestea detaliate în Contract,
 - stabilește condițiile în care se materializează opțiunea de plată directă,
 - precizează contul bancar al Subcontractantului.

XIV. CESIUNEA

14.1. În prezentul Contract este permisă cesiunea drepturilor și obligațiilor născute din acest Contract, numai cu acordul prealabil scris al Autorității contractante și în condițiile Legii nr. 98/2016, respectiv Legii nr. 99/2016.

14.2. Contractantul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin Contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al Autorității contractante.

14.3. Cesiunea nu va exonera Contractantul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin Contract.

14.4. Contractantul este obligat să notifice Autoritatea contractantă, cu privire la intenția de a cesiona drepturile sau obligațiile născute din acest Contract. Cesiunea va produce efecte doar dacă toate părțile convin asupra acesteia.



14.5. În cazul în care drepturile și obligațiile Contractantului stabilite prin acest Contract sunt preluate de către un alt operator economic, ca urmare a unei succesiuni universale sau cu titlu universal în cadrul unui proces de reorganizare, contractantul poate să ceseze oricare dintre drepturile și obligațiile ce decurg din Contract, inclusiv drepturile la plată, doar cu acceptul prealabil scris din partea Autorității contractante. În astfel de cazuri, Contractantul trebuie să furnizeze Autorității contractante informații cu privire la identitatea entității careia îi cesează drepturile.

14.6. Orice drept sau obligație cesionat de către Contractant fără o autorizare prealabilă din partea Autorității contractante nu este executoriu împotriva Autorității contractante.

14.7. În cazul transmiterii/preluării obligațiilor de către Contractant, Notificarea generează inițierea novației între cele două Părți, cu condiția respectării cerințelor stabilite prin art. 221 alin. (1) lit. d) pct. (ii) din Legea nr. 98/2016, respectiv art. 240 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 99/2016, pentru:

- (i) Operatorul Economic ce preia drepturile și obligațiile Contractantului din acest Contract, care îndeplinește criteriile de calificare stabilite inițial, respectiv în cadrul procedurii din care a rezultat prezentul Contract,
- (ii) prezentul Contract, cu condiția ca această modificare să nu presupună alte modificări substanțiale ale Contractului,
- (iii) Autoritatea contractantă, dar să nu se realizeze cu scopul de a eluda aplicarea procedurilor de atribuire prevăzute de Legea nr. 98/2016.

14.8. În cazul încetării anticipate a Contractului, Contractantul principal cesează Autorității contractante contractele încheiate cu Subcontractanții.

14.9. În cazul în care terțul susținător nu și-a respectat obligațiile asumate prin angajamentul ferm de susținere, dreptul de creanță al Contractantului asupra terțului susținător este cesionat cu titlu de garanție, către Autoritatea contractantă.

XV. CONFLICTUL DE INTERESE

15.1. Contractantul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite derularea obiectivă și imparțială a Contractului. Conflictele de interese pot apărea, în mod special, ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice ori de naționalitate, legăturilor de rudenie ori afinitate sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul derulării Contractului trebuie notificat în scris Autorității contractante, fără întârziere.

15.2. Contractantul se va asigura că Personalul său nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Contractantul va înlocui, imediat și fără vreo compensație din partea Autorității contractante, orice membru al Personalului său, care se regăsește într-o astfel de situație (ex.: înlocuire, încetare, aprobare, deplasare/delegare, orar/program), cu o altă persoană ce îndeplinește condițiile minime stabilite prin prezentul Contract.

15.3. Contractantul are obligația de a respecta prevederile legale în domeniul achizițiilor publice cu privire la evitarea conflictului de interese. Contractantul nu are dreptul de a angaja sau de a încheia orice alte înțelegeri privind prestarea de servicii, direct ori indirect, în scopul îndeplinirii Contractului, cu persoane fizice sau juridice care au fost implicate în procesul de verificare/evaluare a solicitărilor de participare/ofertelor depuse în cadrul unei proceduri de atribuire ori angajați/foști angajați ai Autorității contractante sau ai furnizorului de servicii de achiziție implicați în procedura de atribuire cu care Autoritatea contractantă/furnizorul de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire a încetat relațiile contractuale ulterior atribuirii Contractului de achiziție publică/sectorială, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 (douăsprezece) luni de la încheierea Contractului, sub sancțiunea rezoluțiunii/rezilierii contractului.

XVI. CONDUITA CONTRACTANTULUI

16.1. Contractantul/Personalul Contractantului/Subcontractanții va/vor acționa întotdeauna loial și imparțial și ca un consilier de încredere pentru Autoritatea contractantă, conform regulilor și/sau codului de conduită al domeniului său de activitate precum și cu discreția necesară.

16.2. În cazul în care Contractantul sau oricare dintre Subcontractanții săi se oferă să dea/să acorde sau dau/acordă oricărei persoane mită, bunuri, facilități, comisioane în scopul de a determina sau recompensa îndeplinirea/neîndeplinirea oricăror acte sau fapte în legătură cu prezentul Contract sau pentru a favoriza/defavoriza orice persoană în legătură cu prezentul Contract, Autoritatea contractantă poate decide încetarea Contractului.



16.3. Contractantul și Personalul său vor respecta secretul profesional, pe perioada executării Contractului, inclusiv pe perioada oricărei prelungiri a acestuia, precum și după încetarea Contractului.

XVII. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE.

17.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, CONTRACTANTUL nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contractul subsecvent, atunci AUTORITATEA CONTRACTANTĂ are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01 % pe zi întârziere, calculate la valoarea totală a serviciilor neprestate. Întârzierea se calculează din ziua imediat următoare datei scadente și până la îndeplinirea integrală a obligației. Valoarea totală a penalității de întârziere nu va depăși valoarea serviciilor neprestate.

17.2. În cazul în care AUTORITATEA CONTRACTANTĂ nu efectuează plata, din vina sa exclusivă, în termenul prevăzut, atunci aceasta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată de 0,01% pe zi de întârziere, calculată la valoarea neachitată, din ziua imediat următoare datei scadente și până la data efectuării plății integrale. Valoarea totală a penalității de întârziere nu va depăși valoarea plății neefectuate.

17.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune interese.

a. Pentru AUTORITATEA CONTRACTANTĂ, în categoria acestor pagube- dar fără a se limita la, se pot include: pagube reprezentând materialul neaprovizionat și ponderea lui în devizul lucrării, inclusiv forța de muncă dislocată (salariu tarifar+ sporuri+contribuții), inclusiv –dacă este cazul- beneficiul aferent părții de lucrare/serviciu neexecutat. Cuantumul daunelor interese va fi realizat în cadrul unei "Note de calcul"; aceasta va fi transmisă de către AUTORITATEA CONTRACTANTĂ în maxim 10 zile CONTRACTANTULUI, urmând ca acesta să transmită punct de vedere în maxim trei zile de la primirea "Notei de calcul".

b. Părțile recunosc în mod expres și sunt de acord că orice sume plătibile în temeiul prezentului articol intră în categoria daune-interese, și nu reprezintă penalizări, reprezentând o estimare rezonabilă a compensației echitabile pentru pierderile suferite din cauza neîndeplinirii obligațiilor, care pot fi anticipate în mod rezonabil.

17.4. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ își rezervă dreptul de a solicita denunțarea unilaterală a acordului-cadru, printr-o notificare scrisă adresată administratorului judiciar/lichidatorului, fără nicio compensație, dacă CONTRACTANTUL intră în insolvență, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru CONTRACTANT. În acest caz, CONTRACTANTUL are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

XVIII. FORȚA MAJORĂ

18.1. Forța majoră este avizată de Camera de Comerț și Industrie competentă.

18.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

XIX. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

19.1. Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) prin ajungerea la termenul de finalizare;
- b) prin acordul părților;
- c) prin ajungerea la cantitatea maximă
- d) reziliere;



- e) caz de forță majoră în situația prevăzută la pct. 18.
- f) denunțarea unilaterală de către o parte, în baza unui preaviz *scris* transmis de către o *Parte* celeilalte *Părți*, cu cel puțin 5 zile înainte de momentul denunțării.
- g) denunțarea unilaterală a contractului de către Autoritatea Contractantă în cazul unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care CONTRACTANTUL se regăsește într-una dintre situațiile de excludere
- h) în cazul în care Autoritatea Contractantă solicită aplicarea art. 1.553 din Codul civil cu privire la aplicarea Pactului comisoriu de gradul 4

19.2. Partea care invoca încetarea acordului-cadru va notifica celeilalte părți cauza de încetare cu cel puțin 5 zile înainte de momentul încetării.

19.3. În caz de neexecutare culpabilă, de către una din Părți a oricăreia din obligațiile sale decurgând din prezentul acord-cadru sau din contractele subsecvente acestuia, fiecare parte are dreptul de a solicita rezilierea contractului cu o notificare prealabilă transmisă Părții în culpă cu cel puțin 5 zile înainte de momentul rezilierii, precum și cu indicarea obligațiilor neîndeplinite.

19.4. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ își rezervă dreptul de a solicita denunțarea unilaterală a acordului – cadru în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea prezentului acord cadru ar fi contrară interesului public, cu condiția notificării Contractantului cu cel puțin 5 zile înainte de momentul denunțării. În cazul încetării contractului de către Autoritatea Contractantă, acesta va plăti doar produsele furnizate până la data încetării acestuia.

19.5. Încetarea acordului-cadru conform art. 19.1 lit. a) nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între Părți.

19.6. Clauzele privind rezilierea se vor prevedea în contractele subsecvente.

XX. CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL ACORDULUI - CADRU

20.1. Fără a aduce atingere derulării și execuției prezentului acord - cadru, AUTORITATEA CONTRACTANTĂ are obligația de a asigura garantarea protecției acelor informații pe care CONTRACTANTUL le precizează ca fiind confidențiale, în măsura în care, în mod obiectiv, dezvăluirea acestor informații ar prejudicia interesele legitime ale acestuia, în special în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală.

XXI. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

21.1. Părțile vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea acordului - cadru.

21.2. Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente pe raza cărora se află sediul Autorității Contractante.

21.3. Documentația de atribuire, emisă de AUTORITATEA CONTRACTANTĂ, și oferta emisă de CONTRACTANT, vor servi interpretării clauzelor contractuale în caz de divergență.

XXII. COMUNICĂRI

22.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

22.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.3. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

22.4. În accepțiunea părților contractante, orice comunicare adresată de una dintre acestea celeilalte, este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresele menționate în partea introductivă a prezentului contract.

22.5. În cazul în care comunicarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită la data menționată pe confirmarea de la oficiul primitor.

22.6. Dacă confirmarea se transmite prin fax sau e-mail în zile nelucrătoare, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.



XXIII. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

23.1. Partile înțeleg și acceptă faptul că pentru executarea obligațiilor asumate prin Contract este necesară dezvăluirea și Prelucrarea unor Date cu Caracter Personal, precum nume, prenume, adresa de e-mail, număr de telefon fix/mobil, semnatura, funcție (denumite din perspectiva prezentului „Date Personale”).

23.2. Fiecare Parte autorizează și respectiv garantează fața de cealaltă Parte că prelucrează Datele Personale exclusiv pentru executarea Contractului.

23.3. Cu excepția obligațiilor legale, a acelor în relațiile cu autoritățile, a obligațiilor contractuale respectiv a drepturilor care revin fiecărei Parti, a exercitării propriilor drepturi, a posibilității de a-și realiza efectiv activitatea/de a funcționa, Datele Personale dezvăluite de către Părți în temeiul Contractului nu pot fi utilizate, Prelucrate, de acestea pentru niciun alt scop (ex.: Marketing) decât acela de a aduce la îndeplinire prevederile Contractului.

23.4. Partile se obligă să-și aducă la cunoștință în prealabil și în cel mai scurt timp posibil, orice Preconizare de prelucrare de date pentru executarea Contractului, precum utilizarea de tehnologii de prelucrare, eventuala reținere de amprente vocale, transferul de date etc., ce poate prezenta un risc pentru drepturile fundamentale și libertățile persoanei vizate.

23.5. Fiecare Parte asigură și garantează fața de cealaltă Parte faptul că Datele Personale dezvăluite au fost obținute în mod legal de prepusul/prepusii săi (angajați, directori, colaboratori).

23.6. Fiecare Parte garantează că dispune de măsurile de securitate prevăzute de GDPR pentru protejarea Datelor cu Caracter Personal pe toată perioada Prelucrării acestora.

23.7. Fiecare Parte garantează fața de cealaltă Parte și se obligă fața de aceasta din urmă să respecte nelimitat, în timp, deplină confidențialitate a Datelor Personale care i-au fost comunicate, să respecte neîntrerupt, pe toată durata Prelucrării, cerințele de legalitate a acestora, prevăzute de către GDPR, și toate celelalte acte normative aplicabile, principiile stipulate de GDPR inclusiv principiul prelucrării minime și limitat în timp a Datelor Personale, să aibă, să fie funcționale, și verificate periodic, măsuri tehnice și de protecție/de securitate adecvate în privința Datelor cu Caracter Personal, aplicabile concret Datelor Personale și să informeze în cel mai scurt timp posibil Partea care i-a comunicat Datele Personale în privința oricăror incidente de securitate, respectiv măsuri ale Autorității de Supraveghere, care impacă Datele Personale.

23.8. Fiecare Parte va coopera cu bună-credință cu cealaltă Parte, cu persoana vizată și cu Autoritatea de Supraveghere, în vederea îndeplinirii tuturor obligațiilor impuse de GDPR, respectând un termen rezonabil.

23.9. Partile înțeleg și acceptă faptul că fiecare Parte va avea calitatea de Operator în ceea ce privește Datele Personale primite de la cealaltă Parte, și că orice nerespectare a obligațiilor care-i revin uneia dintre Parti potrivit GDPR, poate atrage angajarea răspunderii contractuale conform Contractului, poate face direct responsabilă Partea în culpă fața de persoana vizată, respectiv fața de Partea de bună-credință.

23.10. Partile se obligă ca, pe toată perioada derulării relațiilor contractuale, izvorate din Contract, și să respecte prevederile GDPR, precum și orice alte acte normative la nivel european și/sau național în vigoare și în acest domeniu.

XXIV. AMENDAMENTE

24.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii acordului-cadru, de a conveni modificarea clauzelor contractuale, prin act adițional.

XXV. CONFIDENȚIALITATEA INFORMAȚIILOR

25.1. Având în vedere

- i. faptul că SC Confort Urban SRL este o societate constituită în baza Legii nr. 31/1990 privind societățile comerciale, a Legii nr. 69/1991 privind administrația locală, ca urmare a aplicării Legii nr. 135/1994 prin care s-a adoptat O.G. nr. 65/1994 privind unele măsuri pentru reorganizarea regiilor autonome de interes local și a Hotărârii nr. 717/1995 a Consiliului Local Municipal Constanța,
- ii. Hotărârea Consiliului Local nr.51/26.02.2021 privind creșterea transparenței cheltuirii banului public la nivelul Municipiului Constanța și a instituțiilor subordonate Consiliului Local

în prezentul contract nu se aplică clauze de confidențialitate, cu excepția datelor cu caracter personal, acolo unde este cazul



XXVI. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ ACORDUL - CADRU. LEGEA APLICABILĂ ACORDULUI - CADRU

26.1. Limba care guvernează acordul - cadru este limba română.

26.2. Acordul - cadru va fi interpretat conform legilor din România.

XXVII. ALTE CLAUZE

27.1. Termenele de îndeplinire a unor obligații contractuale de către părțile contractante, expiră în ultima zi a termenului. În cazul în care ultima zi ce constituie termenul de îndeplinire a unor obligații coincide cu o sărbătoare legală ori cu o zi nelucrătoare, atunci termenul se prelungește până în ziua imediat următoare zilei de sărbătoare legală sau zilei nelucrătoare.

27.2. Responsabilii cu derularea contractului din cadrul SC Confort Urban SRL vor fi numiți prin decizie a directorului general, urmând să colaboreze cu [REDACTED], în vederea îndeplinirii atribuțiilor ce le revin în legătura cu această activitate.

27.3. Orice modificare a persoanelor responsabile cu derularea contractului din partea AUTORITĂȚII CONTRACTANTE, precum și datele de contact ale acestora se vor comunica în scris celeilalte părți.

Prezentul acord - cadru s-a întocmit și semnat, astăzi 21.04.2021, în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă, toate având aceeași valoare juridică.

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ
SC CONFORT URBAN SRL
DIRECTOR GENERAL

Ing. [REDACTED]

DIRECTOR ADJUNCT

DIRECTOR FINANCIAR

Ec. [REDACTED]

VIZĂ CFP

Ec. [REDACTED]



SERVICIU ACHIZIȚII

Ing. [REDACTED]

RESPONSABIL CONTRACT

Ec. [REDACTED]

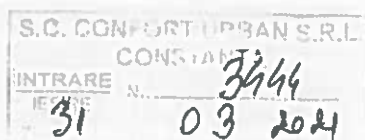
CONTRACTANT

RCS & RDS

Reprezentant comerț [REDACTED]



BIROUL ADMINISTRATIV



Aprob,

DIRECTOR GENERAL

Ing. Andrei Florian Constantin

CAIET DE SARCINI

Pentru achiziția serviciului de Telefonie fixă, închiriere centrală VoIP, terminale, internet pe fibră optică și suport tehnic

1. INTRODUCERE

Caietul de sarcini conține indicații privind regulile de bază care trebuie respectate astfel încât potențialii ofertanți să elaboreze propunerea tehnică corespunzătoare cu necesitățile autorității contractante și cu cerințele prevăzute mai jos.

Caietul de sarcini face parte integrantă din documentația de atribuire a contractului de prestări servicii.

Cerințele impuse prin caietul de sarcini sunt minimale. În acest sens, orice ofertă de servicii care se abate de la prevederile caietului de sarcini, sau prezintă servicii cu caracteristici tehnice inferioare celor prevăzute în acesta, sau care nu satisfac cerințele impuse în acesta, va fi respinsă ca fiind neconformă.

MENȚIUNE

Specificațiile tehnice care indică o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, sunt menționate doar pentru identificarea cu ușurință a tipului de produs, procedeu, etc și NU au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse, procedee. Aceste specificații vor fi considerate ca având mențiunea de "sau echivalent".

2. SCURTA DESCRIERE

Având în vedere dinamica activității din cadrul societății și necesitatea permanentă de comunicare atât la nivel intern cât și extern, și acces la Internet de înaltă viteză, și ținând cont de instituirea unor măsuri necesare pentru limitarea răspândirii infecției cu virusul SARS-COV-2 consider necesar achiziționarea acestor servicii de telefonie fixă, închiriere centrală VoIP, terminale și internet pentru o bună și continuă desfășurare a activității societății, și adaptarea la noua tehnologie, SC CONFORT URBAN SRL, cu sediul în Constanța, Str. Vârful cu Dor Nr. 10, intenționează să achiziționeze aceste servicii.

Informații despre Autoritatea contractantă

Societatea Comercială „Confort Urban” SRL Constanța este: persoană juridică română – având forma

1



juridica de societate cu raspundere limitata si isi desfasoara activitatea in conformitate cu legile romane .

S.C. „Confort Urban” S.R.L. se constituie in baza Legii nr. 31/1990 privind societatile comerciale, a Legii nr. 69/1991 privind administratia publica locala, ca urmare a aplicarii Legii nr. 135/1994 prin care s-a adoptat O.G. nr. 65/1994 privind unele masuri pentru reorganizarea regiilor autonome de interes local si a Hotararii nr. 717/1995 a Consiliului Local Municipal Constanta.

Sediul societatii se afla situat pe strada Varful cu Dor nr. 10 Constanta.

Activitatea principala a societatii este ,conform codului CAEN 4211 – Lucrari de constructii a drumurilor si autostrazilor.

S.C.Confort Urban SRL , asigura urmarirea executiei lucrarilor de investitii ,Intretinere si reparare a tramei stradale din municipiul Constanta.

3.OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZITIE

Servicii de telefonie fixă și Servicii închiriere centrala VoIP, terminale și asigurare suport tehnic

Cod CPV 64211000-8 – Servicii de telefonie publică

Cod CPV 79511000-9 - Servicii de centrala telefonica

Servicii de internet

Cod CPV - 72400000-4-Servicii de Internet

Obiectul contractului îl reprezintă asigurarea prestării *serviciilor de telefonie fixă și a serviciilor de închiriere centrală telefonică, internet și asigurare suport tehnic* în condiții de calitate, fiabilitate, siguranță și confidențialitate maxime și cu costuri minime pentru locațiile ce aparțin societatii Confort Urban SRL.

4. DESCRIEREA SERVICIILOR SOLICITATE

Prezenta descriere se referă la serviciile de telefonie fixa si conexiunile internet:

Pentru asigurarea serviciului de telefonie fixa, este important de menționat că furnizarea acestui serviciu,sa faca în principal cu ajutorul tehnologiilor de tip VoIP, prin intermediul suporturi/rețele de transmisie prin fibră optică pentru:

- **5 linii telefonice fixe**
- **1 linie SIP TRUNK care sa permita inlocuirea trunchiurilor telefonice, cu posibilitatea initierii si primirii de apeluri simultane pe acelasi numar de telefon.**
- **Centrala telefonica VoIP (mentenanta inclusa)**
- **16 aparate telefonice VoIP**

Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a mări/micșora față de numărul estimat, în funcție de necesități, numărul de abonamente. Autoritatea contractantă își rezervă dreptul de a modifica (diminua, suspenda sau trece de la un tip de abonament la altul față de convenția inițială cu respectarea clauzelor contractuale) pe parcursul valabilității contractului, numărul de abonamente.

Cerințe generale pentru serviciile de telefonie fixa:



Trecerea (portarea) de la operatorul existent la noul operator (daca este cazul) se va face pe cheltulala noului operator, fără a genera obligații financiare din partea beneficiarului.

- Serviciile de telefonie fixă vor fi prestate pentru numerele de apel actuale aparținând Autorității Contractante, pe bază de abonament lunar.
- Prestatorul are obligația de a asigura o disponibilitate a rețelei de **minim 99,9%**.
- Prestatorul va asigura instalarea serviciilor fără a aduce modificări asupra rețelei interioare existente;
- Locațiile posturilor telefonice existente și unde se vor presta serviciile vor fi comunicate operatorului de către autoritatea contractantă.
- Se solicită, asigurarea în cadrul grupului de utilizatori ai beneficiarului (totalitatea abonamentelor de voce fixă), convorbiri nelimitate în cadrul rețelilor fixe naționale, fără costuri (tarif zero), indiferent de trafic, palier orar, zi lucrătoare, zi nelucrătoare sau sărbători legale.
- Serviciile de telefonie fixă trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute în standardul european de telecomunicații ETSI TBR 21.
- Interconectare cu operatorii de telefonie fixă și mobilă înregistrați la ANCOM, care operează pe teritoriul României;
- Acordarea la cerere de numere de telefonie fixă din planul național de numerotație pentru abonamentele noi;
- Serviciul se va presta 24h/24h, 7 zile pe săptămână, 365 zile pe an;
- Numerele de telefon se vor porta în termen de 7 zile de la semnarea contractului; Serviciile trebuie să fie funcționale în prima zi de valabilitate a contractului.
- Portarea se va face în aceeași zi pentru toate posturile;
- În situația în care beneficiarul solicită instalarea unor posturi telefonice suplimentare pe parcursul prestării serviciilor, ofertantul are obligația de a asigura punerea în funcțiune a acestora în termen de maxim 3 zile calendaristice de la cererea înaintată.
- Instalarea/activarea gratuită a serviciilor telefonice ce pot fi solicitate pe durata contractului:
 - posibilitatea limitării și/sau parolării de către autoritatea contractantă a apelurilor de ieșire pentru fiecare linie (rețele mobile, internațional, apeluri cu suprataxă etc.)
 - repetarea ultimului număr format;
 - apel în așteptare;
 - restricționarea identității liniei chemătoare - la cerere;
 - prezentarea identității liniei chemătoare - la cerere;
 - CLIP (Calling Line Identity Presentation) - identificarea numărului de la care vine apelul;
 - CLIR (Calling Line Identification Restriction) - neafișarea numărului de la care se inițiază apelul pe terminalul apelat, care are serviciul CLIP activat;
 - NSI - număr de telefon neinformabil;
- Rețeaua prestatorului va permite toate tipurile de abonați: abonați analogici, digitali TDM și DECT
- Toate liniile telefonice principale trebuie să poată fi utilizate atât pentru comunicații voce cât și pentru fax, POS. Precizăm că în fiecare locație un număr de telefon este folosit și pentru comunicarea centralei de efracție cu dispeceratul de monitorizare. Numărul de telefon aferent fiecărei linii telefonice principale va rămâne neschimbat, indiferent ca se transmite fax sau comunicații voce;
- Soluția oferită va respecta standardele europene referitoare la echipamentele electrice și electronice;
- Prestatorul va asigura un account manager și o persoană de suport dedicată pentru a asigura o bună gestionare a contractului.
- Prestatorul va furniza desfășurătorul convorbirilor efectuate pentru fiecare abonament de telefonie fixă, în format electronic și/sau suport hârtie, o dată cu transmiterea facturii.

3



Linia internet fix asigura:

- 1 banda de Internet garantat care ofera Acces garantat de 150 Mbps pe suport de Fibra Optica, iar accesul Metropolitan cu viteza de 1000 Mbps, la o viteza garantata si constanta, unde upload=download

si are urmatoarele beneficii:

- Acces simetric – necesar pentru serviciile de gazduire, transfer de fisiere, acces de la distanta, servicii de streaming (supraveghere de la distanta, conexiune punct-la-punct, videoconferinta, birou mobil) si alte transmisii de date bidirectionale care includ trafic de tip push.
- Conexiune cu latenta scazuta – necesara pentru servicii de voce si video IP
- Prioritizarea traficului (imediat dupa traficul de voce, VPN si linii inchiriate) pentru limitarea intarzierilor si a variatiei intarzierilor in interiorul retelei
- Prioritizarea suportului tehnic pentru instalare si intretinere

- 2 benzi de Internet care ofera Acces Internet 1000 Mbps pe suport de Fibra Optica, iar accesul cu viteza de 1000 Mbps/ downlink si 500Mbps/ uplink.

Obiectul prezentei il constituie achiziția de serviciilor de Internet pentru sediul central al societatii si celelalte puncte de lucru, precum și servicii de asistență tehnică, suport și intervenții în caz de nefuncționare sau funcționare necorespunzătoare a serviciilor.

În cazul serviciilor Internet solicitate pentru sediul societatii, cerințele sunt diferite datorită faptului că necesitățile de trafic și de performanță ale serviciilor sunt mult mai mari, determinate de volumul și natura serviciilor oferite de instituție, de obligații ce rezultă din legislația în vigoare etc.

Fiecare locatie are și va avea daca este necesar două tipuri de conexiuni:

- a) conexiuni VPN;
- b) conexiune Internet.

În ceea ce privește traficul Internet, cea mai mare parte se realizează între orele 8 -16, de luni până vineri.

Descrierea situației actuale la nivelul Autorității/entității contractante

La data prezentei,avem contractate servicii de telefonie fixa si internet, servicii contractate pana la data de 23 aprilie 2021, pentru desfasurarea activitatii fara intreruperea acestor servicii solicitam demararea procedurii de achitie pentru aceste servicii.

Denumire contract si locul de prestare

Denumire contract: achizitia serviciului de Telefonie fixa si internet pe fibra optica.

Locul de prestare: Sediul beneficiarului din Constanta, Str. Varful cu Dor Nr. 10 si alte puncte de lucru ale societatii
: Parcare Verde str.Nicolae Iorga, si Str.Caraiman –Baza ridicari auto.



Durata contractului de achiziție: 24 de luni de la data încheierii contractului.

5. SCOPUL PRESTAȚIILOR

Prin acest proiect se dorește achiziționarea serviciilor de telefonie fixă, și internet (transmisii de date)pentru S.C. Confort Urban SRL, ținând cont de necesitatea asigurării serviciilor de telefonie integrată pentru toate categoriile de salariați în vederea asigurării nevoii de comunicare, atât la nivel intern cât și extern al societății.

Prestatorul va oferi spre închiriere echipamentele solicitate (inclusiv livrare și punere în funcțiune) și va asigura suportul tehnic necesar pentru buna funcționare a lor pe parcursul derulării contractului.

Prestatorul va monta kit-ul de instalare care reprezintă instalarea echipamentelor la nivel de repartitor și va cuprinde, printre altele, următoarele:

- poziționarea și conectarea echipamentelor și a repartitorului în camera tehnică;
- programarea echipamentelor;
- conectarea echipamentelor la cablarea clădirii;
- instruirea personalului pentru operarea echipamentelor;
- materiale și manoperă.

6. CONDITII PENTRU OPERATORUL ECONOMIC

Operatorul economic trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii la depunerea ofertelor:

- Sa prezinte certificatul de inregistrare - care sa faca dovada domeniului de activitate al societatii;
- Sa asigure servicii tehnice pentru serviciile solicitate
- Toate tarifele sa ramana neschimbate pe toata durata contractului.

Avand in vedere evolutia continua a sistemelor informatice si posibilitatea aparitiei unor evenimente ce nu tin de vointa utilizatorilor de software si echipamente , este necesar sa se obtina protejarea informatiilor detinute de societate, inclusiv a backup -ului la rețeaua internă a societății și protecție de eventuale atacuri cibernetice, virusi și beneficiile aduse de o rețea privată incisa.

Furnizorii de profil va avea in vedere actualizarea cunostintelor proprii si adaptarea continua a activitatii sale in raport cu cele mai noi informatii din domeniul sau de activitate.

In vederea asigurarii confidentialitatii informatiilor si datelor colectate in cadrul acestui proiect, orice informatii sau date colectate pot fi publicate sau divulgate numai cu acordul autoritatii contractante

6.1 Garantia serviciilor.

Garantia serviciilor va fi de minim 24 luni de la data instalării . Cu ocazia conectării CPE și activării Serviciilor, se va semna un proces verbal de activare .

Orice Deranjament privind functionarea Serviciului va fi adus la cunostinta furnizorului, care va remedia situatia de nefunctionare datorata exclusiv culpei sale conform specificatiilor din Acordul privind Nivelul Calitatii Serviciului.



Condițiile de garanție și servicii Pentru toate serviciile și produsele / echipamentele care fac obiectul acestui contract de achiziție publică, prestatorul se obligă să asigure disponibilitatea acestora cu caracter permanent și sigur, cu timp de răspuns la sesizare de maxim 4 ore și de remediere în maxim 24 ore, la sediul beneficiarului. Pentru zilele de sâmbătă, duminică și sărbători legale, termenele de răspuns la sesizare și de remediere pot fi prelungite la maxim 48 de ore. Specificațiile tehnice care indică o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, sunt menționate doar pentru identificarea cu ușurință a tipului de produs și NU au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse. Aceste specificații vor fi considerate ca având mențiunea de «sau echivalent» și vor fi considerate specificații minimale din punct de vedere al performanței, indiferent de marcă sau producător.

6.2 Instalarea echipamentelor

Instalarea echipamentelor se va face cu titlul **gratuit** la sediul societății și punctele de lucru ale societății, în zilele lucrătoare între orele 07:30 – 15:30. Perioada de instalare maximă acceptată va fi de 2- 3 zile de la comanda firmă a beneficiarului.

7. PREZENTAREA OFERTEI

Oferta se va prezenta pentru:

- servicii de telefonie fixă și internet
- Preturile vor fi date în Lei fără TVA
- Oferta va fi întocmită și semnată de persoana autorizată legal să reprezinte firma

8. INFORMATII DETALIASTE SI COMPLETE CU PRIVIRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CASTIGATOARE

Pretul cel mai scăzut [X]

9. Clauzele contractuale obligatorii

Clauzele contractuale obligatorii au în vedere următoarele aspecte:

- datele de identificare ale partilor semnatare;
- obiectul contractului: servicii de telefonie fixă și internet;
- durata contractului – 24 luni ;



- obligațiile principale: *prestatorul* se angajează să: asigure în prețul oferit pe toată durata contractului, să emita factura pentru prestațiile efectuate în fiecare luna și să o predea beneficiarului;
- termenul de plată: 30 zile lucrătoare de la data înregistrarea facturii la sediul Autorității Contractante;
- semnatura și stampila partilor.

9.1 Termenul de instalare, testare și punere în funcțiune

Termenul de instalare, testare și punere în funcțiune a rețelei de telefonie fixă și internet nu trebuie să depășească 10 zile de la semnarea contractului. Prestatorul va fi obligat ca în termen de maxim 10 de zile de la înștiințare să asigure operativitatea rețelei de telefonie fixă și internet. Prestatorul va asigura gratuit, în perioada de garanție, reparațiile (manopera și piesele de schimb) și suportul tehnic pentru terminalele fixe.

10. Cadrul legal care guvernează relația dintre Autoritatea contractantă și Contractant (inclusiv în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă)

Ofertantul devenit Contractant are obligația de a respecta în executarea Contractului, obligațiile aplicabile în domeniul mediului, social și al muncii instituite prin dreptul Uniunii, prin dreptul național, prin acorduri colective sau prin dispozițiile internaționale de drept în domeniul mediului, social și al muncii enumerate în anexa X la Directiva 2014/24, respectiv:

- i. Convenția nr. 87 a OIM privind libertatea de asociere și protecția dreptului de organizare;
- ii. Convenția nr. 98 a OIM privind dreptul de organizare și negociere colectivă;
- iii. Convenția nr. 29 a OIM privind munca forțată;
- iv. Convenția nr. 105 a OIM privind abolirea muncii forțate;
- v. Convenția nr. 138 a OIM privind vârsta minimă de încadrare în muncă;
- vi. Convenția nr. 111 a OIM privind discriminarea (ocuparea forței de muncă și profesie);
- vii. Convenția nr. 100 a OIM privind egalitatea remunerației;
- viii. Convenția nr. 182 a OIM privind cele mai grave forme ale muncii copiilor;
- ix. Convenția de la Viena privind protecția stratului de ozon și Protocolul său de la Montreal privind substanțele care epuizează stratul de ozon;
- x. Convenția de la Basel privind controlul circulației transfrontaliere a deșeurilor periculoase și al eliminării acestora (Convenția de la Basel);
- xi. Convenția de la Stockholm privind poluanții organici persistenți (Convenția de la Stockholm privind POP);
- xii. Convenția de la Rotterdam privind procedura de consimțământ prealabil în cunoștință de cauză, aplicabilă anumitor produși chimici periculoși și pesticide care fac obiectul comerțului internațional (UNEP/FAO) (Convenția PIC), 10 septembrie 1998, și cele trei protocoale regionale ale sale.]



11. Managementul/Gestionarea Contractului și activități de raportare în cadrul Contractului, dacă este cazul

Durata contractului este de 24 luni, gestionarea contractului va fi asigurată de Biroul Administrativ și presupune coordonarea continuă, monitorizarea și controlul tuturor activităților și rezultatelor realizate de Contractant.

Intocmit,

Sef Serviciu Administrativ

Ec. Emona Socarici

Digi Business

INTERNET

S.C. CONFORT URBAN S.R.L.
CONSTANTA
3103
23 03 2021

S.C. RCS & RDS S.A.
P.L. CONSTANTA
Nr. 1
NR DE INT 2509
NR DE IES
AN 2021 LUNA 03 ZI 23

Serviciul DigiNet Internet Garantat

Digi Business va pune la dispozitie servicii de Internet Garantat cu trafic diferentiat, care va ofera posibilitatea de a avea, in functie de nevoile de comunicatii ale afacerii dumneavoastra, banda garantata de acces la Internet (pana la punctele de interconectare cu partenerii nostri nationali si internationali). In plus va oferim diferenta de banda pana la 100/1000 Mbps pentru Acces Metropolitan (acces in retea nationala DIGI).

Caracteristici:

- Banda simetrica garantata in Internet
- Conexiune stabila, permanenta, pe fibra optica
- Acces pana la 100/1000 Mbps către rețeaua nationala DIGI
- Adresa IP publica
- Optiune pentru adrese IP publice suplimentare (max. 4 IP-uri, 1 euro/luna/buc. fara TVA)
- Optiune pentru subnet delP-uri
- Optiune pentru sesiune BGP
- SLA-disponibilitate minima 99%
- Account Manager dedicat fiecarui client
- Call center dedicat clientilor business și suport tehnic 24/7

Oferta comerciala:

Nume produs	Banda minim garantata in Internet	Acces Metropolitan	Nr. locatii	Pret euro
DigiNet Internet Garantat	150 Mbps	Panala 1000 Mbps	1	50 EURO

Nume produs	downlink	uplink	Nr locatii	Pret EURO fără TVA/locatie	Pret total fără TVA
DigiNet Acces internet PPPoE 1000	1000 Mbps	500 Mbps	2	17	34 EURO

* Prețul este exprimat în euro/luna fără TVA și este valabil la un contract pe minim 24 luni. Serviciul va fi facturat în lei la cursul BNR din ziua facturării.

S.C. RCS & RDS S.A.

Strada 75, Etajul 2008 Bulevard, Sector 5 Bucuresti T: +40314004411 F: +40314004411 E: info@rds.ro W: www.digibusiness.ro
Inregistrare Reg Com 140/12275/1997 C: 58561164 Nr. Insc. RC 140/12275/1997 Nr. Insc. Subscribiti 18594163

[Signature]

Digi Business

SERVICII DE TELEFONIE FIXA

Nume serviciu	Abonament lunar (EURO, fara TVA)	Nr. maxim linii fixe	Beneficii	
			Minute către Digi fix și mobil, alte rețele naționale	Minute în rețele mobile naționale
DigiTel Conect 2	2x2 locatii = total 4 euro	1	Nelimitat	100
Digi Tel Conect Grup 5	5 euro	3	Nelimitat	200

Cu Digi Tel Conect aveți:

- convorbiri nelimitate către DigiTel, Digi Mobil și către rețele fixe naționale
- cele mai mici abonamente de telefonie fixa
- minute incluse pentru convorbiri în rețelele mobile
- cele mai mici tarife pentru convorbiri în alte rețele mobile, după consumarea minutelor incluse: 1 euro centi/minut

*Pretul este exprimat în euro/lună faraTVA și este valabil la un contract pe minim 24 luni.
Serviciul va fi facturat în lei la cursul BNR din ziua facturării.

DigiSIP

Denumire pachete Firme mici și mijlocii	Abonament lunar	Minute incluse			Număr de canale de voce incluse
	euro	Digi	Alte rețele fixe	Alte rețele mobile	
DigiSIPTrunk	10	nelimitat	-	-	5

* Pretul este exprimat în euro/lună faraTVA și este valabil la un contract pe minim 24 luni. Serviciul va fi facturat în lei la cursul BNR din ziua facturării.

*Minutele incluse nu se reportează de la o lună la alta. Taxarea se face la 60 secunde. Nu se percepe taxă de instalare. Pachetele de extraopțiuni se contractează numai împreună cu un pachet de telefonie SIP și suplimentează numărul de minute incluse care pot fi consumate. Valoarea extraopțiunii se va factura lunar indiferent dacă minutele incluse se consumă sau nu.

Denumire Opțiuni Minute	Abonament lunar	Minute incluse	
	Eur, TVA inclus	Digi	Alte rețele*
Oriunde 5 000	40	Nelimitat	5 000 minute
Echipamente Telefoane fixe VOIP	16 buc	Chirie	40 Euro

Chiosea Ileana

Tel: 0770 041 224

E-mail : ileana.chiosea@rcs-rds.ro

RCS & RDS - Constanta

S.C. RCS & RDS S.A.

Strada 104, 75, Forum 2000 Building, Sector 5, Bucuresti, Tel: +4031 4005000 Fax: +4031 4005001 E-mail: info@rcs-rds.ro www.digi.ro www.rcs-rds.ro

Registru de comerț nr. J40/1.276/1994 din 15.08.2010, act. fis. RC (Capitola aBub) (Solvat 30.5.2015)

Doly

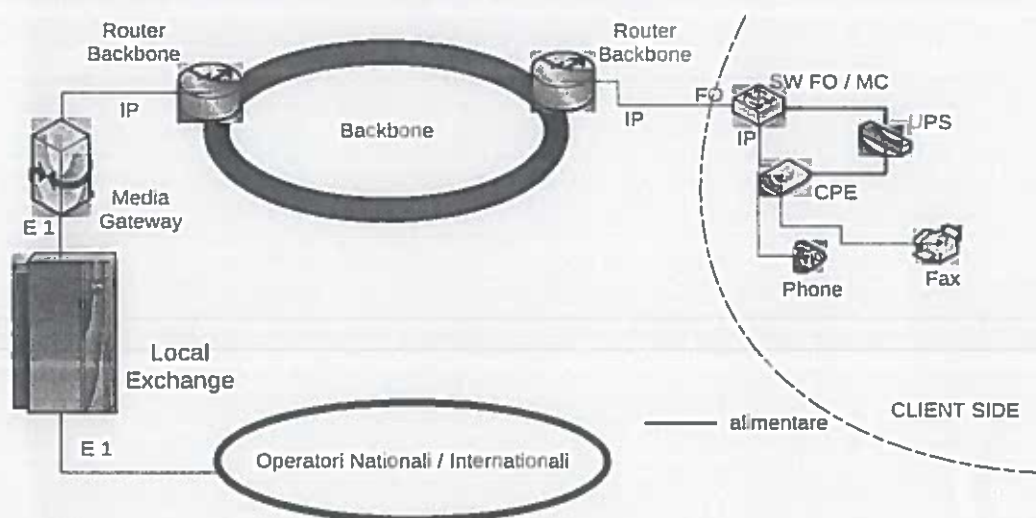
Digi Business

OFERTA COMERCIALA : CONFORT URBAN

TELEFONIE:

Digi Business va pune la dispozitie servicii de telefonie de ultima generatie flexibile si adaptate la necesitatile si bugetul companiei dumneavoastra.

Beneficiati de acoperire nationala si tarife unice, indiferent daca sunati de pe fix sau de pe mobil.



Nume Produs	Stare	Cantitatea	Pret* euro fără TVA
Centrala VOIP	Chirie	1	37 euro

* Pretul este exprimat in euro/luna fara TVA si este valabil la un contract pe minim 24 luni. Taxare la 60 secunde. Serviciul va fi facturat in lei la cursul BNR din ziua facturarii.

Chiosea Ileana

Tel: 0770 041 224

Fax: 0341 400 450

E-mail :ileana.chiosea@rds-rds.ro

RCS & RDS - Constanta

DIGI

Signature

S.C. RCS & RDS S.A.

Str. Serviciilor, Forum 2000 Building, Sector 5, Bucuresti | T: + (4) 031 400 6500 | F: + (4) 031 400 4441 | E: office@rds-rds.ro | W: www.digibusiness.ro

nr. de ordine in Reg. Contr. J 40/12278/1994 | C.U.I. 5888716 | air. fisc. RO | Capital social subscris si varsat: 42.206.417 | cod IBAN: RO06 1NG6 0901 0001 6624 8913, ING Bank, Bucuresti